



B A R · G R I L L

## HERZLICH WILLKOMMEN IM WELCOME TO

### DURON Bar · Grill

**Liebe Gäste,**

wir freuen uns sehr, Sie in unserem Restaurant **DURON Bar · Grill** begrüßen zu dürfen. Genießen Sie das einmalige Flair und lassen Sie sich von unseren saisonalen und regionalen Köstlichkeiten überraschen.

Bei der Auswahl unserer Speisen und Produkte legen wir besonderen Wert auf die Nachhaltigkeit der einzelnen Komponenten und arbeiten mit regionalen Partnern zusammen.

Machen Sie Ihren Aufenthalt bei uns zu etwas ganz Besonderem und genießen Sie zu Ihrem Essen einen korrespondierenden Wein – unser Service-Team berät Sie dabei gern.

Kommen Sie bei weiteren Fragen gerne auf uns zu.

Dear guests,

We are delighted to be able to welcome you to our **DURON Bar · Grill** restaurant. Enjoy the unique flair and be surprised by our seasonal and regional delicacies we offer.

In choosing our dishes and our products, we attach particular importance to the sustainability of each individual components and work together with regional partners.

Choose a bottle of exquisite wine to enjoy along with your meal, and your visit to our restaurant is sure to be a truly special occasion – our service team will be glad to advise you.

Feel free to contact us should you have any further questions.

**vegetarisch** | vegetarian 

**vegan** | vegan 



BAR · GRILL

## SALATE | SALADS

### Gemischter Salatteller mit Hausdressing, wahlweise mit:

Mixed salad with house dressing, optionally with:

#### Gegrillte Streifen vom Rind (a, c, h, j, k | 4, 7)

Grilled beefstripes

15,50 €

#### Gegrilltem Ziegenkäse | geröstete Nüsse (h, i, j, k | 4, 7)

Grilled goat cheese | roasted nuts

14,50 €

#### Drei gegrillte Gambas | Kräuter (b, g | 4, 7)

Three grilled gambas | herbs

17,50 €

#### Zu allen Salaten wahlweise:

Balsamicodressing (f, h, i, j, k)  oder Orangen-Joghurtdressing (g, i, j) 

We serve with all salads:

Balsamicodressing or yoghurt dressing

## SUPPE | SOUP

### Tagessuppe

Soup of the day

8,50 €

### Klare Tomatenessenz | gebackene Geflügelpraline (a, c, f, g, h, l, j)

Clear tomatosoup | baked poultry praline

9,50 €

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

All prices in euro incl. VAT

Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht

All weights respective to raw weights

Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren

Ein Angebot der | An offer of Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln





BAR · GRILL

## VOM GRILL | GRILLED

### Rind | Beef

#### Deutschland | Germany

Hüftsteak 250 g. | sirloin steak

22,50 €

Filetsteak 250 g. | fillet steak

31,00 €

Dry Aged Roastbeef 300 g. | Dry Aged Short Loin 300 g.

41,00 €

Für 2 Personen | for 2 persons:

Chateaubriand 500 g. – **doppeltes Filetsteak** - | Chateaubriand

60,00 €

Min. 45 Minuten Zubereitungszeit | takes min. 45 minutes to serve

#### USA | USA

Roastbeef 300 g. | Short Loin 300 g.

36,50 €

### Schwein | Pork

#### Deutschland | Germany

Dry aged Kotelette vom Eifelschwein 250 g. (f, g, h, i, j | 15)

Dry aged pork chop | regionally from Eifel

29,50 €

### Fairmast Hähnchen | Fairmast Chicken

Clubsandwich – “DURON - STYLE” (a, c, f, g, h, i, j)

Dorint Sauce | Tomate & Gurke | Spiegelei | Bacon

Clubsandwich – “DURON - STYLE”

Dorint sauce | tomato & cucumber | panfried egg | bacon

24,50 €

### Meeresfrüchte | Seafood

Black Tiger Garnelen 500 g. | Black tiger prawns 500 g. (d, b)

38,00 €

**Zu allen Grillgerichten servieren wir:**

**Jus (Fleisch) (i, j | 7), Weißweinsauce (Fisch) (b, c, d, g, i, j)**

We serve with all grilled dishes:

Jus (meat), whitewine sauce (fish)

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

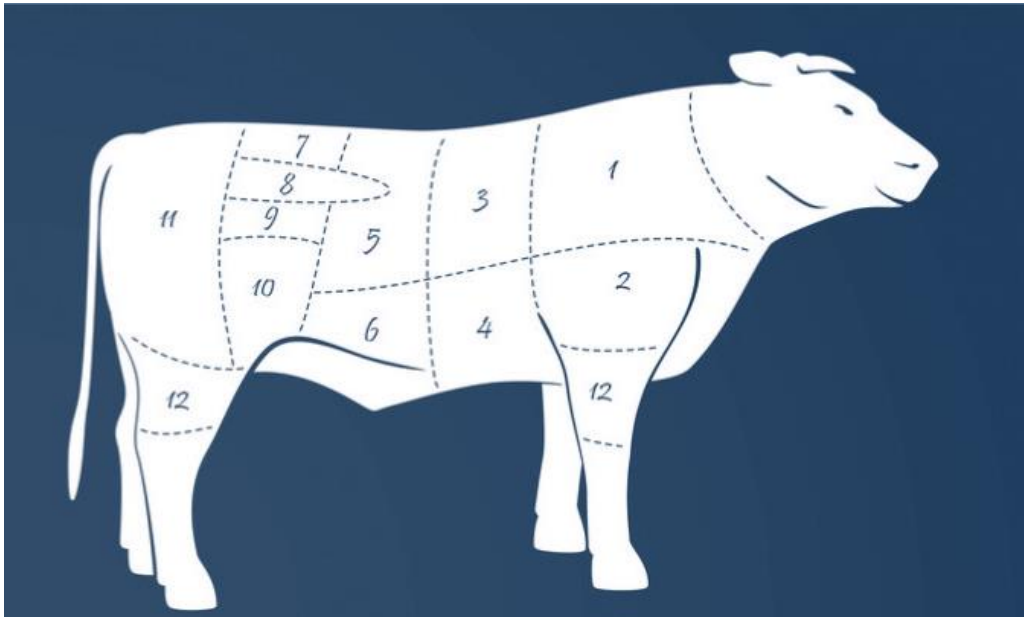
Ein Angebot der | An offer of **Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**





BAR · GRILL

## Beef Cuts



- 1.) **Nacken** | Chuck 2.) **Brust** | Brisket 3.) **Hohe Rippe** | Rib 4.) **Querrippe** | Plate 5.) **Roastbeef** | Short Loin  
6.) **Dünnung** | Flank 7.) **Hüfte** | Sirloin 8.) **Filet** | Tenderloin 9.) **Oberschale** | Top Sirloin  
10.) **Unterschale** | Bottom Sirloin 11.) **Keule** | Round 12.) **Beinscheibe** | Shanks

**rare**  
im Kern noch roh  
basically still raw  
ca. 35-37 °C

**medium rare**  
im Kern leicht roh  
in core slightly raw  
ca. 40-43 °C

**medium**  
im Kern rosa  
basically pink  
ca. 46-55 °C

**medium well**  
fast durchgebraten  
almost cooked through  
ca. 59-65 °C

**well done**  
durchgebraten  
cooked through  
ca. 67-75 °C

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

**Ein Angebot der | An offer of Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**





BAR · GRILL

## BURGER | BURGERS

|   |                |
|---|----------------|
| <b>Dorint Burger „Made by Dorint“ - 200 g. Beef Burger</b><br><b>Original Dorint Sauce   Bacon</b> (a, c, g, j   4, 6)<br>Original dorint sauce   Bacon   | <b>17,50 €</b> |
| <b>Cheeseburger - 200 g. Beef Burger</b><br><b>Original Dorint Sauce   Bacon   Käse</b> (a, c, g, j   4, 6)<br>Original dorint sauce   Bacon   cheese   | <b>18,00 €</b> |
| <b>BBQ - burger - 200 g. Beef Burger</b><br><b>BBQ Sauce   Bacon   Käse   Bohnen   Mais</b> (a, c, g, j   4, 6)<br>BBQ sauce   Bacon   cheese   beans   corn  | <b>18,00 €</b> |
| <b>Green Salsa Burger - 160 g. Veggie Burger</b><br><b>Würzig, cremige Avocado Salsa   Nuss-Crunch</b> (a, c, g, h, j   4, 6) <br>Spicy, creamy avocado salsa   nut-crunch | <b>17,50 €</b> |

**Alle Burger serviert mit Dinkel-Bun, Gurke und Tomate**

All burgers served with spelt bun, cucumber and tomato

### - BURGER UPGRADE -

**Make it double | + 1 Beef Patty à 200 g. + 4,50 €**

**nur in Kombination mit Burgern möglich | only available in combination with burgers**

### - BEILAGEN | SIDES -

|  |               |
|--|---------------|
| <b>Pommes frites*</b>   potato fries*                  | <b>3,00 €</b> |
| <b>Süßkartoffel Pommes *</b>   sweet potato fries*     | <b>3,00 €</b> |
| <b>Bratkartoffeln   Speck</b>   fried potatoes   bacon | <b>3,00 €</b> |
| <b>Kartoffelgratin</b>   potato gratin                 | <b>3,50 €</b> |
| <b>Grillgemüse</b>   grilled vegetables                | <b>3,50 €</b> |
| <b>Gemischter Beilagensalat</b>   mixed side salad     | <b>3,50 €</b> |

**\*Inklusive Mayonnaise und Ketchup | inclusive mayonnaise and ketchup**

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

**Ein Angebot der | An offer of Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**





BAR · GRILL

## KLASSIKER | CLASSICS

|   |                |
|---|----------------|
| <b>Elsässer Flammkuchen   Crème Fraîche   Speck   Lauch (a, g / 2, 3, 4)</b><br>Elsässer tarte   crème fraîche   bacon   leek   | <b>12,50 €</b> |
| <b>Elsässer Flammkuchen   Ziegenkäse   Kirschtomaten   Honig (a, g)</b> 🌿<br>Elsässer tarte   goat cheese   cherry tomatoes   honey   | <b>13,50 €</b> |
| <b>Spaghetti   Zucchini   Cashewkerne   Kirschtomaten (a, g, h, i / 2, 3, 4)</b> 🌿<br>Spaghetti   zucchini   cashew   cherrytomatoes   Parmesan   | <b>14,50 €</b> |
| <b>Ravioli – Pecorino &amp; Feige</b><br><b>Buttersauce   Kräuter   Bergkäse   Nüsse &amp; Kerne (a, c, e, g, h, l, j, )</b> 🌿<br><i>Ravioli with figs &amp; pecorino   herbs   nut &amp; seeds</i> | <b>16,50 €</b> |
| <b>Wiener Schnitzel vom Kalb 160 g.   Bratkartoffeln   Beilagensalat (a, c, g, j / 4, 6)</b><br>Breadcrumbs and fried veal scallop vienna style   pan fried potatoes   side salad                   | <b>25,50 €</b> |
| <b>Hausgemachte Frikadellen   Bratkartoffeln   Beilagensalat (a, c, g, j / 4, 6)</b><br>Homemade meatballs   pan fried potatoes   side salad  | <b>14,50 €</b> |

**Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.**

All prices in euro incl. VAT

**Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht**

All weights respective to raw weights

**Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren**

**Ein Angebot der | An offer of Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln**



DURON\_BAR.GRILL



B A R · G R I L L

## ALLERGENE | ALLERGENS

- a1 Weizen | wheat
  - a2 Roggen | rye
  - a3 Gerste | barley
  - a4 Hafer | oats
  - a5 Dinkel | spelt
  - a6 Kamut | kamut
  - b Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse | crustaceans and products thereof
  - c Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse | eggs and products thereof
  - d Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse | fish and products thereof
  - e Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse | peanuts and products thereof
  - f Soja(bohnen) und daraus gewonnen Erzeugnisse | soy (beans) and products thereof
  - g Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse / Laktose | milk and products thereof / lactose
  - h1 Mandeln | almonds
  - h2 Haselnüsse | hazelnuts
  - h3 Walnüsse | walnuts
  - h4 Cashewnüsse | cashewnuts
  - h5 Pecanüsse | pecan nuts
  - h6 Paranüsse | brazil nuts
  - h7 Pistazien | pistachio
  - h8 Macadamia- / Queenslandnüsse | macadamia- / queensland nuts
  - i Sellerie und daraus gewonnen Erzeugnisse | celery and products thereof
  - j Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse | mustard and products thereof
  - k Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse | sesame seeds and products thereof
  - l Schwefeldioxid und Sulfite | sulphur dioxide and sulphites
  - m Lupinen | lupines
  - n Weichtiere | molluscs
- Vegetarisch | vegetarian       vegan | vegan 

## ZUSATZSTOFFE | ADDITIVES

- 1 mit Farbstoff | with dye
- 2 mit Konservierungsstoffen | with preservatives
- 3 mit Antioxidationsmittel | with antioxidants
- 4 mit Geschmacksverstärker | with flavour enhancer
- 5 geschwefelt | sulfured
- 6 geschwärzt | blackened
- 7 gewachst | waxed
- 8 Phosphat | phosphate
- 9 Süßungsmittel | sweetener
- 10 enthält eine Phenylalaninquelle | contains a source of phenylalanine
- 11 kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken | may have a laxative effect on excessive consumption
- 12 gentechnisch verändert | genetically modified
- 13 Koffein- teeinhaltig | contains caffeine or tea
- 14 chininhaltig | contains quinine
- 15 Nitrit Pökelsalz | nitrite curing salt

Alle Preise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt.

All prices in euro incl. VAT

Alle Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht

All weights respective to raw weights

Dorint · Hotel · Düren · Moltkestraße 35 · 52351 Düren

Ein Angebot der | An offer of Dorint GmbH · Aachener Straße 1051 · 50858 Köln

